

28. Jun. 1845

FACTS

Date:

28. Jun. 1845

Page number:

Dagbog F, side 14-17

TRANSCRIPTION

Løverdag 28 Juny

|hotel royale.|

Chamonix

1 Fr tog min Vert imorges for en Kop Kaffe; men saa bød han mig ogsaa paa samme Tid en Rose. Vi kjørte Kl 7 fra Genf, passerede den sardiniske Grændse, blev skarpt visiterede og maatte afgive vore Pas, som vi senere modtog paa et andet Sted, hvor nogle Karabiniers, der saae ud som Herskabstjenere i Kjøbhvn i gammeldags Livree, holdt Vagt. Senere fulgte vi den lille Flod Arve, der i de yndigste Bugter slyngede sig gennem Dalen. Bjergene var ikke saa høie endnu, at der laa Sne paa dem. Diligencen kunde gaa til Salanche, hvor vi spiste til Middag.

1½ Franc.

•15•

Derpaa kjørte Doctor Storch fra Frankfurt hans Kone og Fetter i een – to Nordamerikanere og jeg i en anden af de smaa Chars a banc, som her fra føre de Reisende til Chamonix. [i margin: 6 Fr. 6 Sous] To Italienere fra Siena [i margin: Palmieri] kjørte uden at spise. Denne Tour var mageløs deilig trods den temmelig stadige Regn. Veien var saaledes, at man neppe skulde tro det muligt at kjøre – gik over mange rivende Strømme, over daarlige Broer og paa steile Skraaninger; men jeg har alt seet saa meget Forunderligt, at jeg efterhaanden vænner mig af med at blive forbauset. Naturen var ubeskrivelig deilig: Dalen yppig, med deilige Træer, Kornmarker, Landsbyer og en Masse yndige Blomster; dybest i Dalen [overstreget: gik] slængede Arven sig i sit yndige Leie. Bjergsiderne til Siden bevoxede med Naaleskov, men øverst blev Skraaningerne ganske sterile, og saa kom den skinnende Sne i Kløfterne paa de øverste vildttakkede Spidser. Høit oppe saae man een Gang en eenlig Sennhytte. Flere nette Vandfald: Arvenaz •16• og Chede, troer jeg det andet heed, med en Klippeblok midt i Faldet. Mange rivende, fraadende Strømme saae vi; men Menneskene saae gruelig smudsige, lurvede og grimme ud. Der mylrede af modbydelige Tiggere og alle Slags: Blomster, Skalmieioner o s v blev benyttet for at presse Penge. Iblandt Blomsterne vil jeg blot bemærke: Forglemmigei, den lille blaa Klokke og den deilige Alperose (Rododendron). Og dog var det næsten Alt som Intet mod Chamonix Dalen, hvor uhyre lismasser vare væltede ned lige til den dyrkede Deel af Dalen, og ligge der bestandig uden at kunne optøes selv i den varmeste Sommertid. Sneen, med sin blændende Hvidhed og egne transparente Udseende, Isen med sin klare fine blaaegrønne Farve paa de høie Toppe, viiste sig undertiden saa vidunderlig deeligt, at man ingen Forestilling kan gjøre sig derom, naar man ikke har seet det. Heller ikke har jeg nogensinde seet Spor af denne eien- •17• dommelige Glands og Transparents, som undertiden viiste sig i Gletscherne og Sneemasserne; hvorimod Dalstrøgene og Sneebjergene oftere saae saa aldeles ud som

jeg efter Billeder havde forestillet mig dem. Men kan en saadan Glands vise sig med tyk Regnluft, hvad maa det da være i Solskin? Hvad Kulden angaaer, da kan jeg ikke negte, at der var en betydelig Forskjæl fra [overstreget: Dalen] Lavlandet, men jeg kunde dog holde det ud i min tynde rødgraa Kittel fra Vognstrup Malkeplads, og jeg har ingen anden med, er altsaa ikke indrettet paa Regnveir. – Køerne gik her alle med Klokker, hvoraf mange baade i Klang og Størrelse lignede Gryder. Vi havde en Hest og et Muuldyr for Vognen, og en Kudsk, som havde et Par Buxer af Skind eller egentlig et halvt Par, spændt over de andre Klæder, hvad der mindede mig om hvad jeg har seet paa Billeder fra den romerske Campagne. Ligeledes saae jeg her Flokke af sorte, nøgne Sviin som de italienske. Men Menneskene vare gruelige.

14 Læs for Ligeveer til Bjergene.
4 Fr 10 Pen. for at Jean Pasich er uet af den sardiniske Minister.
9-10 - for imorgen at kjøre til Chamonix.
10 - for at købe penge til Bjergene i de grand aigle.
15 fr 50 centim for 2 Dage og 3 Nætter i Hotel den grand aigle, den
Den her slæbt en slæm Klokke imig; jeg som søgte
la balance, og forfærdigheden selv; men der var
det vel ikke gaet mig stort bedre. Jeg armer lille
Mager, som Betty: Vallkilds sagde, da hun sad
i Gjengen. Maadnu skal det sig, eller tilf?

Loversdag 28 Jänner
Hilsl sig alle.
Chamonix

16 Fr - tog min Vest imorgen for en Kjøp Kæffe;
men saa bad han mig ogsaa gaa samme
Tid en Pose. Vi kjørte Kl 7 fra Genf,
passerede den sardiniske Grænsen,
bleve skarpt interesseret og maatte af
gaa mere Pas, som vi senere medtog
paa et andet Sted, hvor nogle Karabin-
niers, der saad som Kleskebetjenerne
i Kjøkken i gammeldegs Livree, holdt
Vagt. Senere færdigte vi den lille Flod
Arve, der i de yndigste Bøjter afgydede
sig gjennem Dalen. Bjergene var ikke
saa høje endnu, at der laa Sne paa
sne. Isbjergene kunde gaa til
1 1/2 Franc. Talanche, hvor vi spiste til Middag.

Der var kjort Doctor Strick fra Frankfort
 hans Hone og Fetter i een - to Nordamerika
 mere og ii i en anden af d. omme Chars 6 Fr 6 Lous.
 en a hanc, som her fra fire de Nierne
 til Chamonig. To Malinere fra Liden Palmier.
 kjort inden at spise. Denne Tens var
 meget is dertiligt trods den temmelig
 stadige Regn. Veien var saaledes, at
 man neppe skulde tro det menligt at
 kjore - gik saer mange sene Sten-
 ner, over daerlige Braer og paa stiele
 Skraeminger; men ii her altsaa sa me-
 get Foranderligt, at ii efterhaanden kom
 ned mig af aned at blive forbauset.
 Naturen var iske skinnelig dertil: Da
 den yppig, med dertilige Traer, Kerner
 her, Land, byer og en Mange yndige
 Blomster; dybest i Dalen ~~gik~~ to slaa
 gude Bruev sig i sit yndige Leie.
 Bjerg siderne til Liden heroged. ind
 Naale skov, men daerst blev Skraem-
 gunde ganske sterile, og saa kom den
 skinnende Sne i Kileftene paa de over-
 ste vilde takkede Spidser. Men i ypp
 saa man en Gang en uenlig Larm
 hylte. Flere netto Vandfald. Arven

og Gled, Træs p' det andet heed, med en
Klippebælt midt i Faldet. Mange
vivende, fraadende Stromme saae
vi; men Menneskene saae gruelig
smidige, taræds og grumme ind.
Der var end af med lidenlige Tiggere
og alle Slags: Blomster, Skalmestones
o. s. v. blev benyttet for at presse Penge.
Afhandl Blomsternes vil p' blot bemær-
ke: Ferglemningsen, den lille blaa Klette
og den seilige Alperose (Røde dendron).
Og dog var det næsten Alt som Indtæt
med Lhamoniz Daleu, hvor skrin
sin masser vare veldede med lige til
den dyrkede Deel af Daleu, og ligge
der bestandig inden at kunne optes
selv i den varmeste Sommer tid. Luen,
med sin blændende Blidhed og egne
transparente Udseende, blev med sin
klare fine blaa grønne Farve p' aa-
de hvide Toppe, viste sig undertiden
saar indvinderlig Seiligt, at man ingen
Forestilling kan gjøre sig deraf, naar
man ikke har set det. Heller ikke har p'
nogensinde set Spor af denne eien-

Sammelige Glands og Transparents, som
 under tiden viste sig i Gletscherne og
 Incemasserne; hermed Balthers og
 Læstjergene oftere saae saa aldeles ind som
 i efter Billeder haade forskillet mig dem.
 Men naar en saadan Glands viste sig med
 tyk Jynluft, hvad maa det da være i Sol
 skin? Kuld og Kuldene angaar, da kan
 jeg ikke negte, at der var en betydelig Forskjel
 fra Latens Laalandet, men jeg kunde
 dog holde det ind i min tynde rød graa
 Kiste fra Vognstrøg Marktplads, og jeg
 her ingen anden med, er altsaa ikke
 indsatlet fra Jynbeire. — Kærne gik
 her alle med Kletcher, hvoraf mange haade
 i Klang og Størrelse lignede Jyden. Vi haade
 en Kiste og et Munkedigt for Vognen, og en
 Kiste, som haade, et Par Bøger og Skind
 eller egentlig et halvt Par, spændt over de
 andre Kister, hvad der mindede mig om
 hvad jeg her set paa Billeder fra den romer
 ske Campagne. Ligeledes saae jeg her Flotte
 af sorte, nøgne Læder som de italienske.
 Men Menneskene var gruelige.